

SAINT NICHOLAS
GREEK ORTHODOX CHURCH

PHAROS

Celebrating Our 16th Year of Publication!



NOVEMBER, 2007

Pastoral Message

The Direction of My Life. What is at the End of the Road?

By Rev. Fr. Michael L. Pastrikos

This topic is something that we all have to reason with some-day.

By saying that we believe ?

Where are we truly going ?

Where is our true destination ?

What will happen to us at the end of our lives ? People today have many doubts about their future spiritual life.

Jesus provides the answer in Matthew 25:31-46.

Whether we know it or not – and we had better know it — we are all headed toward the second coming and the final judgment.

"When the Son of man comes in his glory, and all the angels with him, then he will sit on his glorious throne. Before him will be gathered all the nations, and he will separate them one from another as a Shepherd separates the sheep from the goats, and he will place the sheep at his right hand, but the goats at the left. Then the king will say to those at his right hand, "Come, obsessed of my Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world...." Then he will say to those at this left hand, "Depart from me, you cursed, into the eternal fire prepared for

the devil and his angels.". (Matt.25:31-41).

An extremely important question in life for all of us. Where am I going? Am I ready to leave this life? Have I done throughout my life what God had prescribed? What is the direction of my life? What road am I following? Where does this road lead ? Will it take me where I want to go? Would I like to spend eternity there?

I realize that I wrote too many questions with too many question marks. That's because, we are people that have doubts. As Orthodox Christians we are called by the Church to live, teach and share Christ within our lives. "He, who does not live Christ certainly cannot share or teach Christ who said: "So let light shine before men that they may see your good works, glorify your Father who is in heaven's.". Matt.5:16.

We are all responsible for the spiritual nourishment of our souls. Jesus talked much about the direction of His life. For example, when He says, "Thou Shall," or "Thou Shall not", He is pointing us to a direction in life. When He says; "Do this and you shall live", or "follow me", or "I am the way", the Lord is commanding us or guiding us towards the right way.

Continued on page 2 / Συνέχεια στην σελίδα 2

Μήνυμα από τον Ιερέα

Η Πορεία της Ζωής μου. Τι Υπάρχει στο Τέλος της Πορείας;

Του Πατέρο Μιχαήλ Λ. Παστρικού

Στο θέμα αυτό, όλοι μας κάποια μέρα, με κάποιο τρόπο, πρέπει να αναρωτηθούμε.

Δέγοντας τι πιστεύουμε?

Που πραγματικά πηγαίνουμε?

Ποιος είναι ο στόχος μας?

Τι θα μας συμβεί στο τέλος της ζωής μας? Ο κόσμος σήμερα αμφιβάλλει πάρα πολύ για την μετέπειτα πνευματική του ζωή.

Ο Ιησούς δίδει την εξήγηση στο κατά Ματθαίο Ευαγγέλιο 25:31-46.

Είτε το γνωρίζουμε είτε όχι – και θάταν καλλίτερα να το γνωρίζουμε – όλοι κατευθυνόμαστε προς την δευτέρα παρουσία και στην τελική κρίση.

«Οταν ο Υιός του ανθρώπου έλθει εν δόξα, και όλοι οι ἄγγελοι μετ' αυτού, τότε θα καθίσει στον δοξασμένο του θρόνο. Μπροστά του θα συγκεντρωθούν όλοι οι ἀνθρώποι από όλες τις φυλές του κόσμου. Και εκείνος θα ξεχωρίσει τον έναν από τον άλλον, όπως ο Ποιμένας ξεχωρίζει τα πρόβατα από τα κατσίκια, και θα τοποθετήσει τα πρόβατα στα δεξιά και τα κατσίκια στα αριστερά. Τότε ο βασιλεὺς θα ειπεί προς εκείνους που βρίσκονται δεξιά, «ελάτε οι κατεχώμενοι του Πατρός μου, κληρονομήσατε τον από καταβολής κόσμου, προετοιμασμένο δια εσάς τόπο.». Και μετά θα ειπεί προς εκείνους που

βρίσκονται στα αριστερά του «Κατηραμένοι, εξαφανείστε εις το πυρ το εξώτερον το προετοιμασμένο από τον διάβολο και τους αγγέλους του.» (Ματθ. 25:31-41).

'Ολοι μας έχουμε μια πάρα πολύ σημαντική ερώτηση για τη ζωή. Που πάω? Είμαι έτοιμος να φύγω από τούτη τη ζωή? Έχω ακολουθήσει τις εντολές του Θεού κατά τη διάκεια της ζωής μου? Ποιά είναι η κατεύθυνση της ζωής μου? Ποιό δρόμο ακολουθώ? Που με βγάζει αυτός ο δρόμος? Θα με πάει εκεί που θέλω? Θάθελα να περάσω στην αιωνιότητα? Νομίζω πως έκανα πολλές ερωτήσεις με πολλά ερωτηματικά. Αυτό δείχνει ότι είμαστε άνθρωποι που έχουμε πάρα πολλές αμφιβολίες. Σαν Ορθόδοξοι Χριστιανοί καλούμεθα από την Εκκλησία να ζήσουμε, να διδάξουμε και να κυρίζουμε μια ζωή σύμφωνα με το θέλημα του Χριστού. «Εκείνος, οποίος δεν ζει σύμφωνα με το θέλημα του Χριστού, βεβαίως δεν δύναται να μοιραστεί ή να διδάξει τα διδάγματα του Χριστού.

'Ολοι είμαστε υπεύθυνοι για την πνευματική ανάπτυξη των ψυχών μας. Ο Ιησούς μίλησε πολύ για την πορεία της ζωής Του. Για παράδειγμα, όταν είπε: ο Κύριος μας προστάζει ή μας καθοδηγεί προς το σωστό δρόμο.

Το βράδυ του Μυστικού Δείπνου, οι απόστολοι μάλωναν

Συνέχεια στην σελίδα 2 / Continued on page 2

Pastoral Message

The direction of my life. What is at the end of the Road?

From page one / Από την πρώτη σελίδα

On the night He instituted the Lord's Supper, the disciples were quarreling among themselves about who should be the greatest among them. At that time the disciples had no direction, but when Jesus was in their mist He was guiding them.

The direction of our lives should be towards serving others, towards daily repentance, towards giving, towards prayer, towards a positive view on a better and closer relationship with God.

There is another way of looking at this problem, too. People who have trouble finding their direction in life will face major spiritual problems in the future. People like this do not, in fact, obey God's commandment, as they imagine they do. Therefore we must be very sure that, when we obey a command, it is our duty to see that we are obeying it exactly as it says.

For instance, take the case of Holy Communion. It is both necessary and very beneficial to the soul for a person to receive Communion frequently. It is also in obedience to the commandment of God. It is a good deed well done and well pleasing to God when we receive Him frequently in the Sacrament of Holy Communion. On the other hand to communicate only three or four times a year is neither in obedience to a Command nor a perfect good deed towards God. In our Parish we hear our parishioners

question the fact of why do we need to receive Holy Communion so frequently. Their reply to the question is always "We were taught by our grandparents and parents this way and it is very difficult to change our ways and traditions".

But here is where we create a major spiritual problem, when we take things into our own hands and we try to solve the problem justifying our actions. That's like taking the Law into our own hands; that is not the proper way. The Church has a recipe for that. It says in the book of Ecclesiastes, "For everything there is a season".

This is true also with regard to receiving Holy Communion frequently. We must receive Holy Communion with an open and clear mind and heart, with love, and respect. When we hear the priest in the liturgy exclaim: "With the fear of God, with love and faith draw near". Are these words heard only three or four times a year? NO! In every Divine Liturgy this is said by the priest. Yet, although everyone must eat two or even three meals a day in order that the material body may live, must the unfortunate soul only eat three time a year, or perhaps even once — the food that gives it life in order to live the spiritual life? Let's be honest, we do not like to comply with the commandments, because we water them down and spoil them. So, truthfully we are not keepers of the law, but most of the time breakers of the Law.

Μήνυμα από τον Ιερέα

Ποιές θα πρέπει να είναι οι προσδοκίες μας?

Από την πρώτη σελίδα 1 / From page one

μεταξύ τους για το ποιός θα ήταν ο επικρατέστερος ανάμεσά τους. Τότε οι απόστολοι δεν είχαν καμμία κατεύθυνση, αλλά όταν ο Χριστός ήταν ανάμεσά τους τους καθιδηγούσε.

Η κατεύθυνση της ζωής μας θα πρέπει να έχει ως οδηγό την εξυπηρέτηση των γύρω μας, την καθημερινή μετάννια, την βοήθεια προς τον πλησίον μας, την προσευχή, την θετική άποψη για το καλύτερο, και καλύτερη επικοινωνία με τον Θεό.

Υπάρχει κι άλλος τρόπος αντιμετώπισης αυτού του προβλήματος. Οι άνθρωποι που δεν μπορούν να βρουν κατεύθυνση στη ζωή τους, θα αντιμετωπίσουν μεγάλα πνευματικά προβλήματα στο μέλλον. Άνθρωποι σαν κι αυτούς, στην πραγματικότητα, δεν υπακούνται στις εντολές του Θεού, αν και θεωρούν ότι το κάνουν. Γι αυτό πρέπει να είμαστε σίγουροι ότι, όταν ακολουθούμε μια εντολή, είναι καθήκον μας να σιγουρευτούμε ότι υπακούμε και πράττουμε ακριβώς αυτό που λέει.

Παραδείγματως χάριν πάρτε την περίπτωση της Θείας Κοινωνίας. Είναι απαραίτητη και πολύ ωφέλιμη για την ψυχή του ανθρώπου να την λαμβάνει συχνά. Επίσης είναι υπακοή στην εντολή του Θεού. Είναι μια άριστη πράξη που ευχαριστεί τον Θεό διότι επικοινωνούμε συχνά μαζί. Του μέσω του Μυστηρίου της Θείας Κοινωνίας. Αντιθέτως όταν επικοινωνούμε μαζί. Του μόνο δύο, τρεις ή τέσσερεις φορές το χρόνο όχι μόνον δεν υπακούμε στο Θεό αλλά δεν πράττουμε καμμία πρόξενη αρεστή προς το Θεό. Στην Κοινότητά μας ακούμε τους ανθρώπους μας να διερωτόνται γιατί πρέπει να κοινωνούμε τόσο συχνά. Η απάντηση τους πάντα είναι «έχουμε μάθει από τους παππούδες και τους γονείς μας αυτό τον τρόπο και είναι πολύ δύσκολο να αλλάξουμε τον τρόπο της παραδοσής».

Τότε είναι που δημιουργείται ένα τεράστιο πνευματικό

πρόβλημα, όταν παίρνουμε τα ηνία εμείς στα χέρια μας και προσπαθούμε να λύσουμε το πρόβλημα και να δικαιολογήσουμε τις πράξεις μας. Είναι σαν να παίρνουμε το νόμο στα χέρια μας, διότι δεν μας αρέσει. Η Εκκλησία έχει μια συνταγή γι' αυτό. Λέει στο Βιβλίο των Εκκλησιαστών, «Για όλα υπάρχει μια εποχή».

Το ίδιο ισχύει και για τη συχνή λήψη της Θείας Κοινωνίας. Πρέπει να κοινωνούμε συχνά, με ανοιχτή και καθαρή καρδιά, με αγάπη, και εκτίμηση. Όταν ακούμε τον Ιερέα να λέει στην λειτουργία και να εξηγεί, «Μετά φόβου Θεού, πίστεως και αγάπης προσέλθετε.» Είναι λόγια που ακούμε μόνο δύο, τρεις ή τέσσερεις φορές το χρόνο; ΟΧΙ!! Αναφέρονται από τον Ιερέα σε κάθε Θεία Λειτουργία.

Επίσης, αν όλοι πρέπει να φάμε δύο ή ακόμη τρία γεύματα την ημέρα ούτως ώστε να δυναμώσουμε το σώμα μας, για να μπορέσει να ζήσει, τότε γιατί πρέπει η δύστυχη ψυχή να τρέφεται μόνο δύο ή τρεις φορές το χρόνο, ή ίσως και μια φορά — με πνευματική τροφή, για να συνεχίσει να ζει πνευματικά;

Ας είμαστε ειλικρινείς, δεν θέλουμε να συμμορφωμάστε στις εντολές, διότι τις παραποτίζουμε και τις καταστρέφουμε. Με τον τρόπο αυτό δεν υπακούμε στο νόμο, αλλά τις πιο πολλές φορές των καταπατούμε.

PHAROS REMINDER

IN AN EFFORT TO HAVE THE CURRENT ISSUE DELIVERED TO YOUR HOMES PRIOR TO THE FIRST OF THE MONTH, WE MUST HAVE YOUR ORGANIZATION'S ARTICLE IN THE CHURCH OFFICE BY THE 12th OF THE PREVIOUS MONTH. PLEASE E-MAIL YOUR ARTICLES TO THE CHURCH SECRETARY MARIA SALPEAS AT msalpeas@stnicholasmd.org. THE PHAROS IS YOUR PUBLICATION. WE VALUE YOUR INPUT, SO PLEASE LET US KNOW WHAT YOU WOULD LIKE TO INCLUDE.

Giving Thanks

By Eve Lallas

Although every day should be Thanksgiving Day expressing our unending thanks to God, our forefathers deemed it necessary to designate an official day to thank God for all the blessings upon our country. Once again America has set the pace, as other countries now celebrate an official Thanksgiving Day.

As we gather with loved ones on this day, in addition to stating our thanks for those meaningful to us and the bounty which we are about to receive, it is appropriate to express our eternal gratitude to our Lord for all that we are, all that we have accomplished, and all that we have. Although we may think that our successes are the result of our knowhow and the “sweat of our brow”, it is God who has given us the strength, circumstance, and ability to reap the harvest of our toils.

Just as we have been taught to never neglect giving acknowledgment to each person who graciously has sent us a gift, no matter how small, or showed us an act of kindness with a card or telephone call; we must never forget to express our gratitude to our loving and merciful God, who stands by us no matter what. After all, were not “Thank You” among the first words we learned as toddlers? Let us emulate the grateful leper who does the only one of the ten lepers whom Jesus had cleansed who returned to thank and glorify Him.

It is God who has delivered us to an environment of loving parents and family who have been our foundation, the first teachers in molding our character and spiritual being. While thanking God on Thanksgiving Day as in our daily prayers, we should also remember all the caring individuals who fortify and nurture us along the way; Those who have guided and instructed us in our development, spiritual and educational. Nor can we forget the supporting personnel of police, firefighters, allied forces, and public officials whose endeavors keep us safe and orderly.

At Saint Nicholas we are grateful for all the devoted persons who established and have maintained a warm, traditional Orthodox Community committed to the glory of our Lord and Savior Jesus Christ, and perpetuated our Greek heritage. This has been accomplished by God’s grace and His guidance to dedicated clergy, parish councils, Sunday and Greek School and Bible Class instructors, altar servers, choir members, cantors, leaders of the Philoptochos and Senior Group, and the advisors of the many youth groups throughout our 53 year existence.

Currently, our Community is abuzz with its many ministries in full swing and is expanding with several new activities of interest. Excitement fills the air!!

With God’s continued grace and guidance we pray that our beloved Community will always serve as a strong and warm Orthodox Christian foundation for future generations who will be a part of the Saint Nicholas Church family.

Εκφράζοντας το «Ευχαριστώ»

Αν και κάθε μέρα θάπτετε να είναι Ημέρα των Ευχαριστιών, που να εκφράζει τα ατέλειωτα «ευχαριστώ» μας προς τον Θεό, οι προ-πατέρες μας θεώρησαν απαραίτητο να υπάρχει μια ιδιαίτερη ημέρα, μια επίσημη ημέρα για να ευχαριστούμε το Θεό για όλες τις ευλογίες που χάρισε σ’ αυτή τη χώρα. Για άλλη μια φορά προπορεύτηκε Θα ξαναεορτάσουμε την επίσημη ημέρα την Ημέρα των Ευχαριστιών.

Καθώς μαζευόμαστε με τα αγαπημένα μας πρόσωπα τούτη την ημέρα, εκτός από τις ευχαριστίες μας σε όσους παίζουν ομαντικό όρλο στη ζωή μας και τις πάντοτε που θα λάβουμε, είναι σωστό να εκφράσουμε την αμέτοχη ευγνωμοσύνη μας στον Κύριο μας για όλα που μας έχει χαρίσει, όλα που έχουμε επιτύχει, και όλα έχουμε κατορθώσει. Αν και ίσως νομίζουμε

ότι η επιτυχία μας είναι αποτέλεσμα του «ξέρω-πως» και του «με τον ιδρώτα του προσώπου μου», είναι ο Θεός που μας χάρισε την δύναμη, τις συνθήκες, και την ικανότητα να απολαύσουμε τους καρπούς των κόπων μας.

Ακριβώς όπως μας εδίδαξαν, ποτέ να μην παραλείπουμε να αναγνωρίζουμε την πράξη κάποιου, που με ευγένεια μας έστειλε δώρο, όσο μικρό κι αν είναι, ή μας έδειξε με κάποιο τρόπο την ευγένειά του, με μια κάρτα ή με ένα τηλεφωνημα.

Έτσι δεν πρέπει ποτέ να λησμονούμε να εκφράσουμε την ευγνωμοσύνη μας προς τον ελεείμονα και γεμάτο αγάπη Θεό που βρίσκεται πάντα δίπλα μας, ό,τι κι αν μας συμβεί. Εκτός αυτού, το «ευχαριστώ» δεν ήταν μια από τις πρώτες εκφράσεις που μας έμαθαν να λέμε όταν είμαστε νήπια?

Ο Θεός είναι εκείνος που μας τοποθέτησε σ’ ενα περιβάλλον αγαπητών γονέων και οικογένειας που είναι η βάση μας, οι πρότοι μας δάσκαλοι στη διάπλαση του χαρακτήρα μας και της πνευματικής μας ανάπτυξης. Όταν ευχαριστούμε το Θεό την Ημέρα των Ευχαριστιών, όπως και στην καθημερινή μας προσευχή, καλό θα είναι να θυμόμαστε επίσης και όλα εκείνα τα άτομα που κατά τη διάρκεια της ζωής μας ενδιαφέρθηκαν για μας, μας στήριξαν και μας γάλονυχισαν. Εκείνους που μας οδήγησαν και μας καθοδήγησαν στην ζωή μας, πνευματικά και εκπαιδευτικά. Ας μην ξεχνάμε όμως και τους αστυνομικούς, τους πυροσβέστες τις συμμαχικές μας δυνάμεις, και τους πολιτικούς των οποίων στόχος είναι να μας παρέχουν ασφάλεια και τάξη.

Συνέχεια στην σελίδα 4 / Continued on page 4

SAINT NICHOLAS CHURCH PROFIT & LOSS SEPTEMBER 2007

	Sept. 07	Jan.-Sept. 07
Ordinary Income/Expense		
Income		
Candles	4,008.00	71,533.00
Dances		
Special Events		8,864.00
Dances / Other	12,096.00	17,962.00
Total Dances	12,096.00	26,826.00
Donations		
Other Donations		
Other Donations - Other	4,464.47	6,110.39
Total Other Donations	4,464.47	6,110.39
Flowers Income		160.00
Christmas Card Income	236.00	256.00
Donations - General	2,187.14	28,152.46
Donations - Hall	1,150.00	3,400.00
Donations Memorial	2,095.00	15,100.00
Total Donations	10,132.61	53,678.85
Greek Festival		74,633.24
Greek School Registration	21,070.00	21,070.00
Interest Income		5,915.17
Plateia Income		(1,000.00)
Stewardship	11,615.00	163,231.33
Trays	1,008.00	16,982.00
Total Income	59,929.61	432,869.59
Cost of Goods Sold		
Candle Expense		4,310.00
Dance Expense	2,450.12	7,604.61
6250 - Flowers		3,697.60
Total COGS	2,450.12	15,612.21
Gross Profit	57,479.49	417,257.38

PARISH NEWS - KOINOTIKA NEA

Εκφράζοντας το «Ευχαριστώ» (by E. Lallas)

Από την σελίδα 3 / From page 3

Στην Κοινότητα του Αγίου Νικολάου είμαστε ευγνώμονες για όλους τους αφοσιωμένους ανθρώπους του, που έχουν φτιάξει και διατηρήσει ένα περιβάλλον θερμό, μια παραδοσιακή Ορθόδοξη Κοινότητα που είναι αφιερωμένη στην δόξα του Κυρίου μας και Σωτήρα Ιησού Χριστού, που διαιωνίζει την Ελληνική μας κληρονομιά. Η επιτυχία του οφείλεται στην δόξα του Θεού και στην καθοδήγησή Του, των αφοσιωμένων Κληρικών, Κοινοτικών Συμβουλίων, Κατηχητικού και Ελληνικού Σχολείου, των εκπαιδευτών Κατήχησης, των ιεροπαίδων, της Χορωδίας και του Ψάλτη, της Φιλοπτώχου και του Οργανισμού Ενηλίκων, και των υπευθύνων των πολλών Οργανισμών της Νεολαίας μας, κατά την διάρκεια των 53 χρόνων ύπαρξής του. Τελευταία, η Κοινότητά μας σφήζει από τις πολυάριθμες αποστολές που επιτελούνται και επεκτείνονται με αρκετές καινούργιες άλλων κατευθύνσεων. Έχει δημιουργηθεί μια συναρπαστική ατμόσφαιρα.

Με τις συνεχείς ευλογίες του Θεού, την χάρη Του και την καθοδήγησή Του, προσευχόμαστε ότι η αγαπημένη μας Κοινότητα θα λειτουργεί ως ένα δυναμικό, θερμό Ορθόδοξο Χριστιανικό Ίδρυμα για τις μελλοντικές γενέες που θα απαρτίζουν μέρος της οικογένειας του Αγίου Νικολάου.

Εναγγελία Λαλά.

GIVE THANKS TO THE LORD — THANKSGIVING FOOD DRIVE

“I was hungry and you gave me something to eat”.
(Math.25:35)

The Ladies Philoptochos of Saint Nicholas will be sponsoring a Thanksgiving Food Drive this coming month.

Everyone, young and old are asked to bring in non-perishable food items for needy families in Baltimore Community. Boxes will be available in all classes plus the Atrium. We encourage all parents of our Parish to support this worthwhile project by taking their children to the grocery store and allowing them to make selections to contribute; perhaps using their own money (allowance, etc.). We accept and are grateful for any monetary and/or food contributions from everyone in the Community. As always, thank you for your support toward making the Thanksgiving Holiday a little brighter for those who are less fortunate.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙΤΕ ΤΟΝ ΚΥΡΙΟ—ΤΡΟΦΙΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑ ΤΩΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΩΝ

«Πεινούσα και μου έδωσες κάτι να φάω» (Ματθ. 25:35)

Οι κυρίες της Φιλοπτώχου του Αγίου Νικολάου θα μαζεύουν κονσερβοποιημένα και ξηρά φαγητά, για τους φτωχούς, για την ημέρα των Ευχαριστιών, τόύτο το μήνα.

Παρακαλείστε όλοι, νέοι και γέροι να φέρετε τρόφιμα για τις οικογένειες που έχουν ανάγκη. Θα υπάρχουν κούτες σε πολλά μέρη της Εκκλησίας μας για να βάλετε. Θέλουμε όλοι οι γονείς της Κοινότητάς μας να υποστηρίξουν τόύτο τον φιλάνθρωπο σκοπό, να πάρουν τα παιδιά τους στο κατάστημα τροφίμων και να τα αφήσουν να διαλέξουν μόνα τους αυτά που εκείνα νομίζουν ότι πρέπει να προσφέρουν στους φτωχούς, ίσως ακόμη και να τα πληρώσουν με δικά τους χρήματα (χρήματα από αυτά που τους δίνετε εσείς κάθε εβδομάδα, ή από τον κουμπαρά τους κ.λ.π.).

Επίσης μπορείτε να προσφέρετε χρήματα αντί τροφίμων. Και όπως πάντα σας ευχαριστούμε για την υποστήριξή σας προς την συλλογή τροφίμων για τους φτωχούς την Ημέρα των Ευχαριστιών, θα τους κάνετε την ημέρα λίγο πιο ευχάριστη.

Come, See Basile!



SAINT NICHOLAS SOCIAL HALL

NOVEMBER 9, 2007

7:30 P.M.-9:00 P.M.

ADMISSION: \$40.00 pp

**APPETIZERS INCLUDED IN
ADMISSION. / CASH BAR**

**FOR INFORMATION CALL 410.633.5020
OR 410.599.6522**

SUNDAY SCHOOL STAFF OF SAINT NICHOLAS PARISH

Faculty staff – teachers for the class of 2007-2008

Pre-School	— Alexandra Mavrellos
Kindergarten	— Gianna Karabellas
First Grade	— Pennie Gerapetritis
Second Grade	— Despina Moniodis, Georgia Zervos
Third Grade	— Foula Houvardas - Lia Demos
Fourth Grade	— Kyra Kontoudis – Pat Cornias
Fifth Grade	— Stavroula Gerapetritis
Sixth Grade	— Chrisovalantou Diakokominos
Seventh Grade	— Mary Vasilakopoulos
Eighth Grade	— Effie Canning , Karen Vergos
Ninth Grade	— Harry Amarantides
Tenth Grade	— Emily Cossis

This is great opportunity to know who the Sunday School teachers are in our Parish. We hope and pray that the parents bring their children to Church on time. We are giving the opportunity for our children of Sunday School to worship with their families before they attend their classes.

STEWARDSHIP SUNDAY: NOVEMBER 11

This is a reminder. Please join us on Sunday, November 11. We will have our Annual Stewardship Sunday Luncheon, as we kick off our 2008 Stewardship Campaign.

The Stewardship Committee will be on hand to answer any questions you may have, and we are looking forward to your active participation in helping to make our Community stronger and better financially. We will have speakers from our Church groups, a fantastic Luncheon, and an opportunity to share ideas.

It is also a great opportunity to bring your Stewardship pledge card “2008” on that special day. A small blessing will take place

PARISH NEWS - KOINOTIKA NEA

after the Divine Liturgy to bless your special offering to the Church. May our Lord and Savior Jesus Christ grant to you abundance of health and prosperity. We hope to see everyone on Stewardship Sunday, November 11!

We would like to thank Mrs. Rose Tsakalos for hosting this Luncheon, in memory of her beloved husband Petros Tsakalos. May his memory be eternal!

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ: 11 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Απλά σας υπενθυμίζουμε να συμμετέχετε και εσείς στην Κυριακή της Εθελοντικής Προσφοράς που είναι η Κυριακή 11 Νοεμβρίου. Η Εκκλησία μας θα προσφέρει γεύμα σε όλο το εκκλησίασμα, επ' ευκαιρία της εναρκτήριας παρουσίασης του Προγράμματος της Εθελοντικής Προσφοράς για τη χρονιά του 2008 που πλησιάζει. Όλα τα μέλη της Επιτροπής της Εθελοντικής Προσφοράς θα είναι στη διάθεσή σας για να απαντήσουν σε τυχόν ερωτήσεις σας ή απορίες σας.

Αναμένουμε την έμπρακτη συμμετοχή σας για να βοηθήσουμε την Κοινότητά μας να προσωρήσει με επιτυχία και οικονομική ευχέρεια στα κονοφελή της προγράμματα. Θα μιλήσουν αρκετά άτομα της εκκλησιαστικής μας οικογένειας για το ρόλο της Εκκλησίας στη ζωή τους, και επίσης θα προσφέρουμε γεύμα, κατά τη διάρκεια του οποίου θα μας δοθεί η ευκαιρία να αλλάξουμε απόψεις και ιδέες.

Πρόσφατα λάβατε το πακέτο της Εθελοντικής Προσφοράς. Είναι ευκαιρία λοιπόν να φέρετε την κάρτα σας συμπληρωμένη και υπογεγραμμένη στην εκκλησία αυτή την ημέρα. Θα γίνει μια συντομη Ακολουθία μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας για να ευλογηθούν οι προσφορές σας προς την εκκλησία μας. Ευχόμαστε ο Κύριος Ιησούς Χριστός να σας χαρίσει υγεία και αφθονία αγαθών. Ελπίζουμε να σας δούμε όλους στις 11 Νοεμβρίου, Κυριακή της Εθελοντικής Προσφοράς.

Μέσω του ΦΑΡΟΥ θέλουμε να ευχαριστήσουμε την κυρία Ρόζα Τσακάλου, η οποία προσφέρει το γενιστικότατο γεύμα εκ μέρους της Επιτροπής της Εθελοντικής Προσφοράς εις μνήμη του αγαπημένου της συζήγου Πέτρου Τσακάλου. Αιώνια του η μνήμη.

SAINT NICHOLAS NAME DAY DANCE

Come join us for a true Greek Glendi at the St. Nicholas Social Hall on Saturday, December 8, 2007 on the occasion of Saint Nicholas Name Day. The evening will include: cocktails and Mezedakia in the Atrium from 7:00 p.m. to 8:30 p.m.; dinner and open bar from 8:30 p.m. to 9:30 p.m. (cash bar after 9:30 p.m.); and dancing and singing with **Apollonia**. Donation is \$30.00. To reserve your table call Takis Papadopoulos on 410-790-7541 or Manolis Theoharis on 410-790-7542 or the Church Office 410-633-5020.

XOROESPERIDA AGIOU NIKOLOAOY

Γιορτάζει η Εκκλησία μας, η Κοινότητά μας. Ένα αληθινό ξεφάντωμα, ένα ελληνικό γλέντι, το Σάββατο 8 Δεκεμβρίου, 2007, στη Κοινοτική αίθουσα του Αγίου Νικολάου. Η Γιορτή θα αρχίσει με κοκτέιλς και μεξεδάκια στην αίθουσα υποδοχής, από τις 7:00-8:30 μ.μ. Το κυρίως δείπνο θα σερβίρεται από τις 8:30-9:30 μ.μ. (θα πληρώμανετε το ποτό σας μετά το δείπνο, μετά τις 9:30 μ.μ.). Θα ακολουθήσει χορός. Θα παίζει η ορχήστρα **ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ**. Είσοδος \$30.00.

Για να κλείσετε το τραπέζι σας παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με τους υπευθύνους κ. Τάκη Παπαδόπουλο 410-790-7541 ή τον κ. Μανώλη Θεοχάρη στο 410-790-7542 ή με το Κοντικό Γραφείο 410-633-5020.

SAINT NICHOLAS "DIAMONDS"

The November meeting of the Saint Nicholas DIAMONDS will be held on Tuesday, November 13, 2007 at 1 p.m., in the Community Hall. Please note this is an afternoon meeting. The club will go to **Toby's Dinner Theatre** on November 8, at 6 p.m. cost \$27.50 per person. We are planning a Christmas dinner at **Zorbas**, on Tuesday, December 11, 2007 at 2 p.m. Also, we will have a Memorial Service on Sunday, November 18, 2007 for our deceased members. Please join us. Looking forward to seeing you.

Leslie Sarantinos – Corresponding Secretary

«ΔΙΑΜΑΝΤΙΑ» ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Η Συνεδρίαση του Οργανισμού θα γίνει στις 13 Νοεμβρίου, 2007 στις 1:00 μ.μ. στην Κοινοτική αίθουσα του Αγίου Νικολάου. Τα ΔΙΑΜΑΝΤΙΑ στις 8 Νοεμβρίου, 6:00 μ.μ. θα επισκεφθούν το **Toby's Dinner Theatre**. Το εισιτήριο είναι \$27.50 το άτομο. Επίσης θα έχουν το εορταστικό Χριστουγεννιάτικο δείπνο τους στη ψηταριά του **Zoopatá**, την Τρίτη, 11 Δεκεμβρίου, 2007 στις 2 μ.μ. Μην λείψει επίσης κανένες σας από το ετήσιο Μνημόσυνο την Κυριακή 18 Νοεμβρίου, τελείται για τα μέλη του οργανισμού που μας αφήσαν χρόνους. Γίνετε και σεις μέλη του οργανισμού μας, θα χαρούμε να σας έχουμε στη συντροφιά μας.

Κα. Λέσλιν Σαραντίνον – Γραμματέας Αλληλογραφίας

IT IS GREAT TO BE A PART OF THE "LITTLE ANGELS" PROGRAM

Registration Form

We would like to start a Little Angels Program for children between the ages of 2 to 4 years old. If you are interested in bringing your child for fun activities, where you and your child together have the opportunity to meet others, and develop new long term friendships that last through Greek and Sunday School, JOY & HOPE, and GOYA, please contact our Church Office 410-633-5020 or call Sophia Vasilios 410-350-6195 or return the info below:

Name

Address

Tel.#

Birth date

e-mail

UNITED CHIOS SOCIETY

The United Chios Society of Baltimore will be celebrating the Independence of Chios from the Ottoman Empire along with the feast day of Sts. Viktoron. It will be on Sunday, November 11, 2007 at Saint Nicholas. There will be an Artoclasia and Memorial Service for all the fallen heroes. Coffee hour will follow. We invite all Chians and non Chians to attend. Also we are having our annual dance on Saturday November 17, 2007, at Saint Nicholas. For more information, please call Kiki Stroubis at 410-327-8234 or 410-952-3679.

HNOMENA XIAKA SOMBATEIA

Τα Ήνωμένα Χιακά Σωματεία της Βαλτιμόρης θα εορτάσουν την Ανεξαρτησία της Χίου από την Οθωμανική Αυτοκρατορία με την εορτή των Ταξιαρχών την Κυριακή 11 Νοεμβρίου, 2007 στον Άγιο Νικόλαο. Θα προσφέρουν Αρτοκλασία υπέρ υγείας των μελών του Οργανισμού και μνημόσυνο για τους πεσόντες. Θα ακολουθήσει καφές και

Συνέχεια στην σελίδα 6 / Continued on page 6

PARISH NEWS -

KOINOTIKA NEA

Από την σελίδα 5 / From page 5

αναψυκτικά μετά την Θεία Λειτουργία. Προσκαλούμε όλο τον κόσμο, Χιώτες και μή, να συμμετέχουν. Επίσης η ετήσια χοροεσπερίδα μας θα γίνει στις 17 Νοεμβρίου, 2007, στη Κοινωνική αίθουσα του Αγίου Νικολάου. Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με την Κική Στρούμπη στο 410-327-8234 ή 410-952-3679.

PAN-PELOPONNESIAN SOCIETY

The Pan-Peloponnesian Society “PELOPS” will have its 18th annual Christmas Gala on Saturday, December 15, 2007, at the **Best Western Hotel**, at Travel Plaza, 5625 O'Donnell St. From 8:30 p.m. to 2:00 a.m. Music from New York. Donation \$60.00 includes, Dinner and Open Bar. Cocktails: 8:30 to 9:30 Dinner 9:30 to 11:15 Dancing 'till 2:00 a.m. For more information contact Mr. Louis Korologos or Mr. Fotis Kanelopoulos 410-893-0050.

ΠΑΝ-ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ

Η ΕΤΗΣΙΑ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΤΟΥ Παν-Πελοποννησιακού Σύλλογου ΠΕΛΟΨ θα γίνει και πάλι εφέτος στην πολυτελή αίθουσα του Ξενοδοχείου **Best Western**, στο Travel Plaza, 5625 Ο'Donnell Street. Από 8:30 μ.μ. έως 2:00 π.μ. Ζωντανή μουσική από την Νέα Υόρκη. Είσοδος \$60.00 συμπεριλαμβάνει, δείπνο και ποτό. Κοκτέϊλς από 8:30 έως 9:30 μ.μ. Δείπνο από 9:30 έως 11:15 μ.μ. Χορός μέχρι τις 2 π.μ. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να κλείσετε θέσεις παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με τον κ. Φώτη Κανελλόπουλο στο 410-893-0050 ή τον κ. Λούη Κορολόγο.

AHEPA-LORD BALTIMORE CHAPTER #364

The LORD BALTIMORE Chapter #364 for the year 2007 has sponsored and awarded twelve scholarships. The recipients are: Kristyn Gavrilis, Theohariti Sevdalis, Andrea Pappas, Dimitra Sourlis, Maria Drosinos, Nikole Koutrouvalis, Andreas Kaikis, Emmanuel Vasilarakis, Stelios Chrysopoulos, Pete J. Roros, Patricia Fadok, Stephen Nichols.

MACEDONIAN ASSOCIATION DANCE

The Macedonian Association “Alexander the Great” would like to invite you to come and enjoy a night filled with fun, food and dancing, on Saturday, November 24, 2007 at Sheraton Hotel, in Towson, from 9:00 p.m. to 2:00 a.m. Music by **ZEPHYROS**. For more information or to book your table or your seats, please call Filio Makris at 410-560-0166 or Dr. Panagiotis Baltatzis at 410-882-4800.

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ

Ο Μακεδονικός Σύλλογος “Μέγας Αλέξανδρος” σας καλεί όλους να έλθετε στην ετήσια χοροεσπερίδα του, το Σάββατο, 24 Νοεμβρίου, 2007 στο Ξενοδοχείο **Sheraton** στη περιφέρεια του Towson, από τις 9 μ.μ. έως τις 2 π.μ. Μουσική από την Ορχήστρα **ΖΕΦΥΡΟΣ**. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να κλείσετε το τραπέζι σας παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με την υριά Φιλιά Μακρή στο 410-560-0166 ή τον ιατρό κ. Παναγιώτη Μπαλτατζή στο 410-882-4800.

GREEKTOWN C.D.C.

A message from John E. Gavrilis, CEO

Greektown is moving forward with its economic and housing development initiatives. The Greektown CDC supported Kettler (formally KSI) for its final zoning approval from the City and is scheduled to begin construction soon. With the 1000 new homes expected from the Athena Square and Kettler projects, as well as millions of dollars of investment from the City, Greektown is continuing the momentum needed to reach our revitalization goals.

Keeping our playgrounds and parks maintained are a major concern throughout the community. As a response to the

Greektown CDC, the city will be improving the playground located at Lehigh and Gough Streets. This along with the park areas of the new housing developments will compliment our community's play areas.

The Greektown CDC has been informed that the City is in favor of allocating up to 20% or \$400,000.00 in City funds, of the cost needed to construct the 895 sound barrier along Quail Street. On our behalf, our elected officials will be pursuing State funding sources. As the city and the private sector continue to invest, we must do our part by cleaning our properties and their surroundings. Please dial 311 for any trash and sanitation issues.

The Greektown CDC has recently requested from State transportation officials to repair holes in the fence on the 895 Interstate between Ponca and Oldham Streets to keep vagrants from trespassing and loitering in the area. The bus stops at Macon and Newkirk on Eastern Avenue have been temporarily discontinued while the streetscape project is on-going, we are pursuing its permanent removal. There have been many complaints of loitering and drug use at this stop. We remind all of our Greektown residents to dial 911 immediately upon witnessing any crime. With all of our continued efforts, Greektown will continue to be one of the safest communities in the city.

If you are interested in helping monitor the CCTV cameras at the Southeast District Police, please call John Gavrilis or Jason Filippou at 410-327-3306.

BELIEVE IN YOUR COMMUNITY!

A Farewell Message from Fr. Manuel

Dear members of St. Nicholas:

You have truly honored me with your love, your overwhelming presence over the last few weeks and your kind words. I now know how much I am appreciated by the gestures that many of you extended to me.

I wish to thank the Parish Council and the Philoptochos Society for a lovely farewell luncheon that was given to me and my family and for all of you, the beloved parishioners of St. Nicholas. Sunday, August 12th, 2007 will remain as a truly memorable day for me and my family for a long, long time. Special thanks to Bill Skordalos for cooking the meal and preparing the many things for the luncheon. I look back upon the years of service to St. Nicholas and I am proud of the many accomplishments. Those accomplishments however, would have not materialized if it were not for all of you, the hardworking and dedicated people of St. Nicholas.

Special thanks to my Presbytera Molly and my children, Nicholas and Aristeia, for all the patience and understanding that they have. It is not easy being the family members of a priest. Presbytera accepted her role as a priest's wife, but the children didn't ask to be in those roles. I am especially proud of my children. They have been very helpful to me and they continue to respect the priesthood and my ministry to Christ and His Church. They sat for many hours searching through photographs to present the video presentation at the luncheon.

I thank all the organizations of the Church for the years of service to the Church and to my ministry. I express my appreciation for your tokens and gestures of appreciation that you presented to me at the luncheon.

May God continue to bless the community of St. Nicholas. His Eminence, Metropolitan Evangelos has sent our community a dynamic priest in Fr. Michael Pastrikos. He is an exemplary priest with many accomplishments. He was named “Priest of the Year” by the Metropolis of Pittsburgh a few years ago and has much to offer our beloved Community. I exhort you to respect his priesthood also and to follow his leadership as he takes the Community of St. Nicholas into the next chapter of its life. Transitions always take time, and I hope you will be patient, loving and understanding with Fr. Michael as you were with me when Fr. George Kalpaxis retired and I took over the community of St. Nicholas. I will continue to pray for all of you and I ask that you also do the same for me.

*With love in Christ,
Father Manuel J. Burdusi*

Η ΓΩΝΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΜΑΣ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Αρχισε το Ελληνικό μας Σχολείο! Αρχισαν και τα παιδιά μας να σκέφτονται και να γράφουν. Το μάθημα των Σεπτεμβρίου, για την Πέμπτη και Έκτη τάξη, ήταν «Η Αγάπη», απόσπασμα από την επιστολή του Αποστόλου Παύλου προς Κορινθίους. Οι μαθητές/μαθήτριες μας εκφράζονται με θέμα: «Εντυπώσεις από το μάθημα—παραδείγματα μεγάλης αγάπης που έχω δει στη ζωή μου»

«Μου άρεσε πολύ ‘Η Αγάπη’, γιατί μου έμαθε τι είναι η πραγματική αγάπη. Αυτή που είχε πάρα πολύ αγάπη ήταν η γιαγιά μου, η Λιζέτα. Αν κάποιος της έλεγε κάτι κακό, η γιαγιά μου δεν θα σου έλεγε κακό. Νομίζω που κανείς δεν μπορεί να πει κακό για τη γιαγιά μου. Πάντα έκανε τα πάντα για μας. Μακάρι ο καθένας να ήταν έτσι! Ένας άλλος που έχει πολλή αγάπη είναι η μαμά μου. Όταν η γιαγιά μου είχε καρκίνο, η μαμά ήταν κάθε μέρα και κάθε νύχτα στο νοσοκομείο και στο πλευρό της. Δεν νομίζω ότι θα δω ξανά ποτέ τόση αγάπη!!» **Λιζέτα Αργυροπούλου**

«Το πρώτο μας μάθημα, ‘Η Αγάπη’ με εντυπωσίασε. Κάθε φορά που το διάβαζα, με έκανε να νοιώθω ότι η αγάπη δεν είναι ένα παιχνίδι. Είναι κάτι που το χρησιμοποιείς κάθε μέρα της ζωής σου. Θα είναι εκεί όσο θα ζεις. Αυτό με έκανε να νοιώσω ότι η αγάπη είναι φρώτηση του Θεού. Θυμάζω τον Απόστολο Παύλο. Τα λόγια του είναι ξεχωριστά! Την αγάπη εγώ την είδα στο θείο μου. Ο θείος μου αγαπούσε τη γιαγιά μου. Τον τελευταίο καιρό, παραδείγματος χάρη, πριν πεθάνει, η γιαγιά μου δεν μπορούσε να περιπατήσει. Όταν ήθελε κάτι, ο θείος μου έτρεχε να της το δώσει. Να της δώσει νερό, να της φτιάξει το μαξιλάρι και πολλά άλλα.»

Ρόζη Κωστάκη

«Η αγάπη είναι ένα μεγάλο συναίσθημα. Στο ελληνικό σχολείο βλέπω τη γεμάτη με αγάπη καρδιά που έχει η η. Ελένη για τους μαθητές της. Γελάμε και παίρνουμε το συναίσθημα αγάπης. Κάθε Τρίτη, Πέμπτη και Παρασκευή υπομένουμε και ακούμε τους συμμαθητές μας. Ελπίζω στο μέλλον να έχουμε πιο πολύ αγάπη. Αυτός που είχε μεγάλη αγάπη για όλο τον κόσμο ήταν ο Απόστολος Παύλος. Από διώκτης του χριστιανισμού έγινε Χριστιανός. Πέθανε, άλλα τα λόγια του μένουν πάντα στην καρδιά μου. Η αγάπη ποτέ δεν θα πάψει να υπάρχει.» **Φούλα Πρωτόπαπα**

«Το μάθημα μου έκανε μεγάλη εντύπωση γιατί ο Απόστολος Παύλος γράφει πολύ ωραία με λέξεις που έχουν το νόημα της αγάπης. Επίσης δεν μου μπαίνει στο κεφάλι που οι Κορίνθιοι είχαν τόσο μεγάλο πρόβλημα με την αγάπη. Άλλη εντύπωση που μου έκανε αυτή η επιστολή ήταν που σου έβαζε το νόημα της Αγάπης μπροστά στη μούρη σου να το διαβάσεις. Μια εντυπωσιακή για μένα αγάπη, είναι η αγάπη της μαμάς μου. Με ενθαρρύνει και με ‘σπρώχνει’ να πηγαίνω καλύτερα στα μαθήματά μου. Αυτό μου δείχνει ότι θέλει να πάω καλά και να έχω ένα καλό μέλλον» **Στέλιος Μάστορας**

«Το μάθημα μου έκανε μεγάλη και πολύ καλή εντύπωση, γιατί μας μαθάινε πώς να σχετίζουμε τους άλλους και πώς να φερδύμαστε. Έχει πολλές λεπτομέρειες γιατί σου διδάσκει το κάθε πράγμα για την αγάπη. Ένα δικό μου παράδειγμα αγάπης είναι που ο μπαμπάς μου δίνει γλυκιτζούρια στα μικρά παιδιά. Μου κάνει και αυτό εντύπωση επειδή όλο χαμογελάνε όταν τους τα δίνει και τους λέει να πάρουνε όσα θέλουνε. Αυτό με κάνει και μένα χαρούμενη επειδή βλέπω άλλους να χαίρονται.» **Ειρήνη Γιωργάκη**

«Η Αγάπη είναι πολύ καλή ιστορία. Είναι από τις πιο καλές που έχω διαβάσει. Μου αρέσει που μιλάει για τους ανθρώπους, που λέει τι είναι αγάπη και τι δεν είναι. Ελπίζω να διαβάσουμε και άλλη ιστορία σαν την ‘Αγάπη’»

Πηνελόπη Ατσίδη

«Μου έκανε μεγάλη εντύπωση το μάθημα, γιατί μιλάει για αγάπη. Αν δεν έχεις αγάπη είναι ένα τίποτα. Το μάθημα λέει ότι η αγάπη είναι το πιο δυνατό πράγμα στον κόσμο. Λέγει ότι όποιος έχει αγάπη δεν ζηλεύει. Η μαμά μου, μού κάνει εντύπωση γιατί όλο βάζει τους άλλους πριν από τον εαυτό της. Η μαμά μου έχει πολλή αγάπη για όλους»

Σοφία Ατσίδη

«Αληθινή αγάπη είδα στη θεία μου, την αδελφή του μπαμπά μου. Όταν η γιαγιά μου είχε καρκίνο, η θεία μου πήγαινε να την προσέχει. Όταν πέθανε η γιαγιά, η θεία πήγαινε στο νεκροταφείο, που είναι 25 λεπτά από το σπίτι της, για να την δει.»

Νικολέτα Ακάλεστου

«Στη ζωή μου είδα πολλή αγάπη στο σχολείο μου. Ήταν μία μαθήτρια που περπατούσε λίγο στραβά. Όλοι γέλαγαν και την κορόϊδευαν. Εγώ δεν την κορόϊδεψα. Με ρώτησε: —Θέλεις να καθήσεις μαζί μου στα μαθηματικά; Εγώ της απάντησα: —Ναι!»

Χρυσοβαλάντου Ορφανού

«Ήταν πολύ σπουδαίο που ο Απόστολος Παύλος έγραψε τόσες επιστολές, επειδή ήθελε άνθρωποι σε όλο τον κόσμο να γίνουν χριστιανοί. Όταν η μαμά μου πήγε και πήρε αγιασμό στην θεία μου, που είχε καρκίνο στο στήθος, αυτό για μένα ήταν Αγάπη!»

Αργύριος Στακιάς

«Μια φορά η μαμά μου έφαγε κάτι και αρρώστησε από αλλεργία. Πήγαμε στο νοσοκομείο. Όση ώρα περιμέναμε, εγώ ήμουν κοντά της και της έλεγα: ‘Μαμά μου, σ’ αγαπάω πάρα πολύ’»

Νίκος Καρός

«Ο Απόστολος Παύλος ήταν πολύ γενναίος! Όταν οι άνθρωποι προσπαθούν να μαζέψουν χρήματα για τους φτωχούς, όταν προσέχουν κάποιον που είναι άρρωστος, όταν πηγαίνουν στο νοσοκομείο να επισκεφτούν ένα άρρωστο άνθρωπο, εκεί βλέπεις αγάπη.»

Κωνσταντίνος Ορφανός

«Ο πατέρας του θείου έπεσε από τη σκάλα και τώρα είναι στο νοσοκομείο. Ο θείος μου στενοχωριέται πάρα πολύ. Έχει μεγάλη αγάπη για τον πατέρα του. Πηγαίνει στο νοσοκομείο για να τον δει.»

Ζηνοβία Στακιά

«Μου άρεσε πολύ το μάθημα γιατί έμαθα πολλά βασικά πράγματα για την αγάπη προς τους άλλους. Η αγάπη είναι πολύ σημαντική στη ζωή μας. Ο παππούς και η γιαγιά μου έχουν δείξει πολλή αγάπη. Όταν ήμουν μικρός, μας φιλοξενούσαν κάθε καλοκαίρι στην Ελλάδα. Μου τραγουδούσαν τραγούδακια, με μάθαιναν πολλά πράγματα.»

Δημήτρης Γκαζώνας

«Αν έχεις αγάπη δεν θέλεις τίποτε άλλο. Αν έχεις αγάπη τα έχεις όλα.»

Μαρκέλλα Τσιμέλη

Πόσο τρυφερές και βαθυτόχαστες οι σκέψεις των μικρών παιδιών μας! Λείχνουν ότι βλέπουν, ακούν, καταλαβαίνουν και, προ πάντων, KΡΙΝΟΥΝ, όσα και ότι γίνεται γύρω τους. Ας προσέχουμε, εμείς οι μεγάλοι. Αυτά τα παιδιά, όπως και το κάθε παιδί, MONO σωστά μηνύματα, MONO άριστα παραδείγματα οξίζει να δέχεται!!!

Κυρία Ελένη

HELP!

your help is desperately needed now .

THIS SUMMER GREECE experienced a tragedy . For est fires in the Peloponnese and Evia ar eas, have destr oyed thousands of pristine for ests. The fir es also bur ned out



entire mountain villages, destr oyed livestock and all kinds of tr ees. Above all, pr ecious lives of 67 of our com-patriots wer e lost.

THE EUROPEAN COMMUNITY and the entir e WORLD came to help our countr y. NOW YOUR HELP IS NEEDED MORE THAN EVER! YOUR CONTRIBUTIONS WILL HELP THE VICTIMS REBUILD THEIR HOMES AND THE VILLAGES THA T WERE LOST or DESTROYED BY THE FIRES.

THE PAN-PELOPONNESIAN BROTHERHOOD OF BALTIMORE, MARYLAND

has opened an account at

BANK OF AMERICA. Account Number. 4460 0646 8145

please make your check payable to:

PELOPONNESIAN FIRE VICTIMS

and deposit the check in any branch of BANK OF AMERICA nearest you.

or mail your contribution to:

THE PAN-PELOPONNESIAN BROTHERHOOD OF BALTIMORE, MARYLAND

706 S. Ponca Street, Baltimore, Maryland 21224


DONATIONS IN MEMORIAM

IN MEMORY OF DEMETRIOS KALIKAOUADAS

Maria Salpeas & Family
Pete & Helen Tzimos
Judge & Mrs. John C. Themelis

IN MEMORY OF:

**JOHN & MINODORA MARUSIODIS,
CONSTANTINOS & OURANIA LIAPIS
TRIFON & STEPHEN MARUSIODIS,
ISIDOROS & OLGA MARUSIODIS,
STAMATIS & ANNA KOLOTOS,
KALLIOPI KONTODIS, ANDREW TSAKALAS**

Mr. & Mrs. James Marusiodis
Stelios & Georgia Serdenes
Alex & Evangeline Vizaniaris

IN MEMORY OF CHRYSANTHI MOSTRIS

Mr. & Mrs. George & Rosa Cornias
Mrs. Maria Georgas

IN MEMORY OF PAMELA VERGOS

Mr. & Mrs. George & Rose Cornias
Mr. & Mrs. Pete Stakias
Mr. & Mrs. Nicholas Stroumbis
Mrs. Athina Neofitou

IN MEMORY OF ALEXIOS STAVRAKIS

Mr. & Mrs. Gus Diacoloukas
Mr. & Mrs. Nicholas Stroumbis
Mr. & Mrs. John Argetakis
Mr. Michael Spinnato

IN MEMORY OF GEORGE DEMETRIDES

Mr. & Mrs. Gus Diacoloukas

Mrs. Hope Harris
Nick & Mary Antonas
John, Eve Lallas
Mr. & Mrs. Pete Stakias
Mr. & Mrs. Louizos Demetrios
Mrs. Lambrini Bournias
Mr. Nicholas Karavidas
Saint Nicholas DIAMONDS
Mr. George Kosmos
Mrs. Alexandra Lygoumenos
Mr. & Mrs. Nicholas Stroumbis
Mrs. Julie Tsakalas
Mrs. Angela Rounis
Mr. Byron Calakos
Mr. & Mrs. Michael & Bea Carmichael
Mr. & Mrs. Theodore Onassis

IN MEMORY OF LEMONA BURDUSI

Mrs. Jessime D'Amato

**IN MEMORY OF
PANAGIOTIS KARANIKOLIS**

Mr. & Mrs. Nicholas Stroumbis

IN MEMORY OF NICHOLAOS KAPSANIS

Mrs. Lambrini Bournias
Mrs. Paraskevi Kapsanis
George & Stavroula Forakis

IN MEMORY OF LIZETA CHEIRDARI

Mr. & Mrs. Louizos Demetrios
Ms. Eugenia Kalis
Mrs. Despina Cornias

Mr. & Mrs. Stefanos Siskos
Mr. & Mrs. Anastasios Topouzoglou
Mr. & Mrs. Dimitrios Psichis

IN MEMORY OF PAULINA GIANNAROS

Mrs. Athina Neofitou

IN MEMORY OF JOHN KEPREOS

Mr. & Mrs. Charalambos
Charalambopoulos

IN MEMORY OF EFSTRATIOS ZERVOΣ

Mr. & Mrs. Charalambos
Charalambopoulos

IN MEMORY OF SOTIRIOS TRIANTAFILLOS

Mr. & Mrs. Nicholas Stroumbis

IN MEMORY OF KONSTANTINOS KORDISTOUDIS

Mrs. Despina Cornias

IN MEMORY OF EMMANUEL PAPASTEFANOU

Mrs. Maria Georgas
George & Stavroula Forakis

IN MEMORY OF SAVAS AMARANTIDIS

George & Stavroula Forakis

IN MEMORY OF JOHN HATZIKOSMAS

Mrs. Amalia Hatzikosmas

**IN MEMORY OF :
PANAGIOTIS & TSAMBIKA ANGELIS,**

TSAMBIKA S. ANGELIS,

KYRIAKOS ELEFTHERIOU,

ALEXANDROS ELEFTHERIOU,

Mr. & Mrs. John & Stella Eleftheriou

----- POINSETTIAS FOR THE CHURCH ----- AND COMMUNITY CHRISTMAS CARD



Please donate Poinsettias to decorate our church for Christmas. The cost is \$20.00 per plant. Also, if you wish to have your family's name printed in the Community Christmas Card the cost is \$20.00.

Please specify your choice (below) and fill out the form by checking the box of your choice and please enclose your donation. Thank you.

NAME _____

ADDRESS _____

POINSETTIAS (#_____) \$_____

**COMMUNITY
CHRISTMAS**

CARD \$_____

Please fill the form out, cut it and return it to the Church office before December 6, 2006.

LITURGICAL CALENDAR — NOVEMBER, 2007

November 1, Thursday—Sts. Cosmas & Damianos
Κοσμάς & Δαμιανός.
Happy Name Day to all who celebrate.
Orthros 8:45 Divine Liturgy 9:45 a.m.
Fr. Michael will also conduct an ΑΓΙΑΣΜΟ (blessing of the water Service) for the beginning of a new month.

November 4, Sunday—5th Sunday of Luke.
Ε' Κυριακή του Λουκά.
Orthros 9:00 Divine Liturgy 10:00 a.m.

November 8, Thursday—Gathering of the Archangels Michael & Gabriel.
Happy Name Day to everyone who celebrates.
Σύναξις των Ταξιαρχών Μιχαήλ και Γαβριήλ
Orthros 8:45, Divine Liturgy 9:45 a.m.

November 9, Friday—Saint Nektarios of Pentapolis.
Του Αγίου Νεκταρίου Πενταπόλεως.
Happy Name Day to all who celebrate.
Orthros 8:45, Divine Liturgy 9:45 a.m.

November 11, Sunday—8th Sunday of Luke.
Η' Κυριακή του Λουκά.
Happy Veterans Day.
Orthros 9:00 Divine Liturgy 10:00 a.m.

STEWARDSHIP SUNDAY
Luncheon will follow in our Community Hall.
Please bring your Pledge 2008 Card on that special day.

November 15, Thursday—CHRISTMAS FAST BEGINS
Αρχεται η νηστεία των Χριστουγέννων—Επιτρέπεται Ψάρι.

May you have a wonderful spiritual fasting period. May your heart and soul be closer to God during these blessed days.

November 18, Sunday—9th Sunday of Luke.
Θ' Κυριακή του Λουκά. Orthros 9:00;
Divine Liturgy 10:00 a.m.

November 21, Wednesday—ENTRANCE OF THE THEOTOKOS TO THE TEMPLE
Τα Εισόδια της Θεοτόκου στο Ναό.
Orthros 8:45 Divine Liturgy 9:45 a.m. Fish is permitted.

November 22, Thursday—THANKSGIVING DAY
ΗΜΕΡΑ ΤΩΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΩΝ – Fish permitted.
Orthros 8:45 Divine Liturgy 9:45 a.m.

This day is celebrated throughout the Archdiocese as family worship Day. It is a special Day, where we can come with our families to worship our Lord. Please mark this date on your calendar and bring the family to Church, so we can thank God for what He bestowed on us, throughout our lives. We need to give back to Him, the same love and respect that He has for all of us.

November 25, Sunday—Saint Catherine the Great Martyr.
13th Sunday of Luke.
ΙΓ' Κυριακή του Λουκά.
Happy Name Day to all who celebrate. Fish permitted
Orthros 9:00 Divine Liturgy 10:00 a.m.

November 30, Friday—Saint Andrew the Apostle
Του Αποστόλου Ανδρέα. Happy Name Day to all who celebrate. Orthros 8:45 Divine Liturgy 9:45 a.m.



Celebrating Our
16th Year of Publication!

NOVEMBER, 2007

Protopresbyter Fr. Michael L. Pastrikos, Pastor

Cell: 443-742-8314

Church Office Telephone: 410-633-5020

Church Fax: 410-633-4352

<http://www.stnicholasmd.org/>

SAINT NICHOLAS
GREEK ORTHODOX
CHURCH
520 S. PONCA STREET
BALTIMORE, MD 21224

NON PROFIT
ORGANIZATION
U.S. POSTAGE
PAID
BALTIMORE, MD
PERMIT NO. 2606

**DATED MATERIAL —
PLEASE DELIVER
PROMPTLY**



GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA
METROPOLIS OF NEW JERSEY
PUBLISHED MONTHLY BY THE
GREEK ORTHODOX COMMUNITY
OF ST. NICHOLAS, BALTIMORE, MD